



MAGIC DISCS, 16741

CONTENTS

4	x	interchangeable discs
1	x	tripod

DESCRIPTION

The discs are covered in various geometric patterns. Place them on the tripod and watch them spin. For example when slowly turning, the disc with the double sickle pattern becomes three-dimensional. It appears as a rotating cone with a funnel that is also rotating. Another disc has squares with rounded corners as its pattern. They unite to form a structure that contracts and expands in waves, when the disc is slowly turned. All these optical illusions are created - let us re-learn how to be amazed!

Always supervise the use of this product.



SCHEINFIGUREN, 1796504-01/2

INHALT

Das set besteht aus dem rotationsstativ mit acht mustern auf vier wendescheiben.

PRODUKTBESCHREIBUNG

In den Teller des Rotationsstativs werden die mit geometrischen Figuren versehenen Scheiben eingerastet und in langsame Drehung versetzt. Beispiel: Die mit einer Doppelschaar von Sichelkreisen bedruckte Scheibe zeigt bei langsamer Drehung folgende Erscheinung: Die Figur erhebt sich ins Räumliche, wobei sie als rotierender Kegel mit einem ebenfalls rotierenden Trichter gesehen wird. Die dreidimensionale Kegelform ist das vom sehenden Auge hervorgebrachte Zeugnis für die in Raum und Zeit sich abspielenden inneren Organvorgänge. Die an den Ecken gebogenen Quadratlinien einer weiteren Scheibe vereinigen sich bei langsamer Drehung zu einem Gebilde, das sich wie ein pulsierendes Organ wellenförmig zusammenzieht und ausdehnt. Alle diese Seheindrücke entstehen von innen her und wirken von außen entsprechend nach innen zurück.

Lernen wir wieder uns wundern, und lassen wir unsere Freunde teilhaben un der Beobachtung solcher Naturscheinungen.

Dieses Produkt sollte nur unter Aufsicht benutzt werden.



DISQUES MAGIQUES, 16741

CONTENU

4	x	disques interchangeables
1	x	trépied

DESCRIPTION

Les disques comprennent des formes géométriques. Mettez ces disques sur le trépied. Quand ils tournent les disques génèrent les effets lumineux attrayants. Par exemple, quand ils tournent lentement, ces effets semblent être à trois dimensions. Un disque a des carrés qui semblent générer les ondes en tournant. Ces disques vous offrent plusieurs illusions d'optique – regardez et soyez ébloui!

Il faut toujours surveiller l'usage de ce produit.



DISCOS MÁGICOS 16741

CONTEÚDO

4	x	Discos substituíveis
1	x	Tripé

DESCRIÇÃO

Os discos estão cobertos com vários padrões geométricos. Coloque-os no tripé e veja-os rodar. Por exemplo, quando estão a rodar lentamente, o disco o padrão da foice dupla torna-se tridimensional. Aparece como um cone rotativo com um funil que também está a rodar. Outro disco tem quadrados com os cantos arredondados como padrão. Eles unem à forma uma estrutura que contrai e expande em ondas quando o disco está a rodar lentamente. Todas estas ilusões óticas são criadas – deixa-nos reaprender a ficar surpreendidos!

Supervisione sempre a utilização deste produto.